



עיריית סח'נין

ת.ד 35

סח'נין 30810

פקס : 04-6788809

25/2/2015

Sakhnin Municipality

P.O.BOX 35

Sakhnin 30810

بلدية سخنين

ص.ب 35

سخنين 30810

تلفون : 04-6788800

محضر جلسة غير عادية رقم 2015/2

عقد المجلس البلدي في سخنين جلسته غير العادية رقم 2015/2 وذلك يوم الإربعاء الموافق 25/2/2015 وذلك لبحث ما يلي:

• إقرار ميزانية البلدية لسنة 2015 (مرفق).  
الحضور: مازن غنايم- رئيس البلدية , زهر الدين بدارنة - قائم بأعمال الرئيس , جميل خلايلة - نائب رئيس البلدية  
خالد خلايلة - نائب رئيس البلدية وأعضاء البلدية: منيب طرييه, علي شعبان, جمال طرييه, سمر أبو يونس, شادي خلايلة,  
عمر أبو صالح, علي شلاعة, محمد زبيدات, أسامة زبيدات, خالد زبيدات, عزيز بشير.  
الغياب: حنا حنا

إشترك : قاسم أبوريا- مدير عام البلدية , شادي غنطوس- المستشار القضائي للبلدية, مشيل غنطوس- محاسب البلدية.  
ولحصول النصاب القانوني إفتتح رئيس البلدية الجلسة الساعة 18:00.

رئيس البلدية:

أطلب إضافة بند للبحث.

فتح حساب في بنك دكسيدا "حשבון פיס בבנק דקסידה ישראל בע"מ" حسب النص المرفق.

قرار رقم 2015/2-1

تقرر بالإجماع المصادقة على فتح حساب حسب النص التالي:

" המועצה מאשרת פתיחת חשבונות בבנק דקסידה ישראל בע"מ בשנים 2015 ו- 2016 לכל פרויקט שימומן על ידי מפעל הפיס. יובהר כי לכל פרויקט כאמור יפתח חשבון בנק נפרד בבנק דקסידה ישראל".  
رئيس البلدية:

أطلب إضافة المبالغ التالية للميزانية من حيث المصروفات والمدخولات :

100 ألف ش.ج لمدرسة طه حسين.

205 ألف ش.ج لمدرسة النجاح.

45 ألف ش.ج لمدرسة الحلان.

مشيل غنطوس:

هذه المبالغ بالإضافة للمبالغ المرصودة ومجموع الإضافة يكون 350 ألف ش.ج للمدارس ( طه حسين, النجاح

والحلان).  
 $159,338 = 158,988 + 350$  ألف ش.ج مجموع الميزانية العام لسنة 2015.

رئيس البلدية:

كذلك هنالك تقسيم المبالغ لمرشدي رياضة كالاتي:

مركز رياضة 80,000 ش.ج

مرشد رياضة 65,000 ش.ج

وهذا المبلغ موجود في بند 829300110 ص 13 145,000 ش.ج.

شادي غنطوس:

هذه الظاهرة موجودة في أقسام ثانياً بدون تفصيل للمركبات.

شادي خلايلة:

لماذا لا يطرح الموضوع في جلسة بلدية إضافية.

قاسم أبوريا:

هذا المبالغ موجودة ولا يتم تغيير وصف الوظيفة بدون الإجراءات القانونية المطلوبة حسب تعليمات وزارة الداخلية.

رئيس البلدية:

تقسم الميزانية كما يلي:



עיריית סח'נין

ת.ד 35

סח'נין 30810

פקס : 04-6788809

25/12/2015

Sakhnin Municipality

P.O.BOX 35

Sakhnin 30810

بلدية سخنين

ص.ب 35

سخنين 30810

טלפון : 04-6788800

أرئونا لسنة 2014 = 15% ← 17% سنة 2015 من مجموع الميزانية.  
 هبة موازنة سنة 2014 = 13% ← 12% سنة 2015 من مجموع الميزانية.  
 رواتب سنة 2014 = 44% ← 45% سنة 2015 من مجموع الميزانية.  
 الهندسة سنة 2014 = 13% ← 14% سنة 2015 من مجموع الميزانية.  
 التربية والتعليم سنة 2014 = 41% ← 43% سنة 2015 من مجموع الميزانية.  
 الرفاه الإجتماعي سنة 2014 = 13% ← 13% سنة 2015 من مجموع الميزانية.  
 الظروف لا تسمح بزيادة ميزانيات لأقسام هي بحاجة لذلك مثل التربية والتعليم وقسم الرفاه وقسم الهندسة الميزانية تشمل جميع الفعاليات لأقسام البلدية المختلفة.

مشيل غنطوس:  
 الميزانية أعدت على أسس تختلف عن الماضي. نحن اليوم في نهاية خطة أشفاء والمؤشرات تدل على أن سنة 2014 تنتهي بالتوازن. الميزانية أعدت بالتشاور مع الأقسام وكذلك كانت تشاورات مع مختصين وحسب تعليمات وزارة الداخلية حتى يتم تنفيذ الميزانية سنة 2015 بالتوازن.  
 الصفحة الأولى تشمل الميزانية التي تقدم لوزارة الداخلية للمصادقة عليها، مجموع الميزانية 159,338 ألف ش.ج. تم إضافة مبلغ 11106 ألف ش.ج لميزانية 2015. بالنسبة لسنة 2014 (تور 7) وهناك شرح عن كل تغيير في الميزانية وتمت مناقشة الأمر مع ممثل وزارة الداخلية وكذلك مع المحاسب المرافق.

זאב שטיין - חשב מלווה :

חכמים אמרו שמי שרוצה להגיע ללב של האדם צריך לדבר איתו בשפת האם שלו. צר לי שאני לא יכול לדבר ערבית מנסיוני בסח'נין יש אנשים רציניים שעושים עבודת קודש ואני זוכה לשם "פ מלא".  
 אני משתדל בכל המקומות שיש לי השפעה לטובת העיר. עד עכשיו הדברים עובדים נכון והסתכלות המוסדות היא חיובית כלפי עיריית סח'נין.  
 אני מודה לכל העוסקים במלאכה.  
 סמר אבו יונס: מתי החשב המלווה יעזוב ויסיים את תפקידו?  
 זאב שטיין:

הגעתי ב- 1/6/2014 והמינוי שלי היום עד 31/12/2015.

ח'אלד חלאילה:

אני עבדתי מול מספר חשבים מלווים ואני מדבר בזכותו של זאב וגישתו החיובית ולאחר בדיקה הוא מאשר ואני מודה לזאב בשם כל החברים.  
 שדאי חלאילה:

הميزانية كانت 145,642 ألف ش.ج هناك توفير 3 ألف ش.ج سنة 2014.

مشيل غنطوس:

المبالغ هي إطار الميزانية مقابل التنفيذ لسنة 2014.  
 شادي حلايلة: العجز سنة 2013 8,159 ألف ش.ج وليس 2,500 ألف ش.ج.

سمر أبو يونس:

أطلب من المحاسب شرح هذا الأمر.

مشيل غنطوس: الموضوع هو تسجيل يختلف مع التسجيل الذي قمت به وحسب تعليمات وزارة الداخلية يجب تسجيل العجز 8,159 ألف ش.ج وبعد ذلك حسب إستلام الهبة وتسجيل المبالغ من صناديق وقضايا عالقة وهذا يشرح الفرق بين المبالغ التي سجلت من قبل البلدية سنة 2013 وما سجله المراقب من قبل وزارة الداخلية.

سمر أبو يونس:

هناك زيادة حوالي 11 مليون ش.ج سنة 2015 بالمقارنة لسنة 2014. لماذا لم يتم رفع هذه المبالغ بشكل نسبي في التربية والتعليم كذلك؟



עיריית סח'נין

ת.ד 35

סח'נין 30810

פקס : 04-6788809

25/12/2015

Sakhnin Municipality

P.O.BOX 35

Sakhnin 30810

بلدية سخنين

ص.ب 35

سخنين 30810

טלפקס : 04-6788800

مشيل غطوس: هذه المبالغ تأتي من وزارة المعارف ولا أستطيع زيادة المبالغ لخدمات حكومية وهناك تمت إضافة %1,2 حسب تعليمات وزارة الداخلية برفع الميزانية لسنة 2015 نسبة لسنة 2014.

رئيس البلدية :

هنالك زيادة 5 مليون ش.ج للجباية ونحن ملزمون بدفع مبالغ كثيرة مثل مقاول النفايات وغيرها من ميزانية البلدية . مشيل غطوس: في الميزانية هناك 5 مليون ش.ج (موتנה). وسيتم توزيع المبلغ بعد 2015/6/30 عندما تصادق وزارة الداخلية عليه.

قاسم أبوريا:

القرار بالنسبة للميزانية يشمل كذلك التعديل الذي كان في جلسة المالية وكذلك بالنسبة لمحامي في القسم القضائي ووظيفة كاملة وليس %50 ورصد مبلغ 100 ألف ش.ج كما هو موجود صفحة 22 بند 617200. سمر أبو يونس: هنالك وظائف أضيفت للميزانية وهي غير ضرورية حسب رأيي.

رئيس البلدية:

بالنسبة لمستشار لرئيس البلدية سيتم بعد دراسة الأمر وحسب الحاجة. والوظيفة " سكرتير موديرني" القصد موظف للإستعلامات في بناية البلدية الجديدة وكذلك هنالك حاجة لحراسة كل المؤسسه. كذلك هنالك حاجة لعامل للمحافظة على الحدائق بعد زرعها في الشارع الرئيسي.

أسامة زبيدات:

منظر الإعلانات غرب البلد هو غير لائق.

رئيس البلدية:

كان حديث مع رئيس لجنة التنظيم وسيتم إزالة اللافتات.

محمد زبيدات:

هنالك مركز براعم وبحاجة لحراسة بعد ساعات الدوام للمحافظة على الممتلكات. وكذلك هنالك سلوكيات غير أخلاقية بالقرب من مركز براعم والمدرسة الإعدادية وأطلب تخصيص %50 وظيفة لهذا الأمر من أجل الحراسة والامان. رئيس البلدية:

سنفحص إمكانية تحويل ميزانية من بند لآخر في المستقبل.

سمر أبو يونس:

لدي تحفظ من قسم من الوظائف التي رصدت لها مبالغ.

قرار رقم 2015/2-2

تقرر بالإجماع المصادقة على الميزانية مع التعديلات التي أوصت بها لجنة المالية ومجموع الميزانية يكون 159,338 ألف ش.ج مصروفات ويساوي 159,338 ش.ج مدخولات.

أغلقت الجلسة الساعة 18:37 مساءً

ياحترام



مازن غنيم  
رئيس البلدية

قاسم أبوريا، محام  
سكرتير ومدير عام البلدية  
قاسم أبوريا